

O Nederland, let op uw zaak

Nederlandsche Gedenck-Clanck (1626)

Bewerking: Arthur Meulemans (1884-1966)

Andante

1. O Ne - der - land, let op uw zaak, De tijd en stond is daar, Op - dat niet in de
2. Neemt acht op u - wen lan - den staat, Uw volk en ste - den meest Zijn sterk, en daar is
3. Be - schut, be - schermt, be - waart uw land, Let op het Spaans be - drog. Ei, laat niet ne - men

O Ne - der - land, let op uw zaak, De tijd en stond is daar, Op - dat niet in de

hoek en raak Uw vrij - heid die voor - waar Uw ou - ders heb - ben duur ge - kocht Met goed en bloed en le - ven:
raad en daad Van ouds al - tijd ge - weest. Uw a - del is man - haf - tig, vroom, Men vindt niet haars ge - lij - ken.
uit uw hand Uw pri - vi - le - giën toch! Maar toont u elk een man vol moed In 't hou - den van uw wet - ten.

hoek en raak Uw vrij - heid die voor - waar Uw ou - ders heb - ben duur ge - kocht Met goed en bloed en le - ven:

f Want zij werd nu gans en t'e - ne - maal ge-zocht Tot niet te zijn ver - dre - ven.
 Houdt den Span-jaard toch, ik bid u in de toom Dat hij van ons mag wij - ken.
 Bo - ve - nal dient God en valt hem steeds te voet, Dat hij op u mag let - ten.

8
 Want zij werd nu gans en t'e - ne - maal ge-zocht Tot niet te zijn ver - dre - ven.
 Houdt den Span-jaard toch ik bid u in de toom Dat
 Bo - ve - nal dient God en valt hem steeds te voet Dat

O Nederland, let op uw zaak

1

O Nederland, let op uw zaak, de tijd en stond is daar, opdat niet in de hoek en raak uw vrijheid die voorwaar uw ouders hebben duur gekocht met goed en bloed en leven: want zij werd nu gans en 't enemaal gezocht tot niet te zijn verdreven.	Oh Niederlande, achtet auf eure Belange die Zeit und Stunde ist da, dass jetzt nicht ins Abseits gerät eure Freiheit, die fürwahr eure Eltern teuer erkaufte haben mit Gut und Blut und Leben: Denn es wurde nun einmal versucht, sie gänzlich zunichte zu machen.
---	--

2

Neem acht op uwe landen staat, uw volk en steden meest zijn sterk, en daar is raad en daad van ouds altijd geweest. Uw adel is manhaftig, vroom, men vindt niet haars gelijken. Houd de Spanjaard toch, ik bid u, in de toom, dat hij van ons mag wijken.	Gebt Acht auf die Lage in euren Provinzen; euer Volk und eure Städte sind meist stark, und Rat und Tat gab es dort von alters her immer. Euer Adel ist mannhaft, tapfer, man findet nicht seinesgleichen. Haltet den Spanier doch, ich bitte euch, im Zaum, dass er von uns weichen möge.
--	--

3

Beschut, bescherm, bewaar uw land, let op het Spaans bedrog. Ei, laat niet nemen uit uw hand uw privilegiën toch! Maar toon u elk een man vol moed in 't houden van uw wetten. Bovenal dien God en val Hem steeds te voet, dat Hij op u mag letten.	Beschützt, beschirmt, bewahrt euer Land, hütet euch vor dem spanischen Betrug. Ei, lasst euch doch nicht eure Privilegien aus der Hand nehmen! Aber zeigt, jeder von euch, dass ihr Männer seid, die mit festem Mut ihre Gesetze behaupten. Vor allem dient Gott und fallt ihm stets zu Füßen, dass er euch behüten möge.
---	---